379R1776

11.8.79 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 203/15

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1776/79

av den 10 augusti 1979

om ändring av förordning (EEG) nr 1613/71 om närmare bestämmelser för fastställande av cif-priser och avgifter för ris och brutet ris och därtill hörande korrektionsbelopp

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris [1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1552/79 [2], särskilt artikel 16.5 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 16.2 och 16.3 i förordning (EEG) nr 1418/76 skall korrektionsbeloppen för långkornigt ris fastställas på ett sådant sätt att de uttrycker värdeskillnaden mellan den standardkvalitet som fastställs för rundkornigt ris och den långkorniga sort som är representativ för gemenskapens produktion. Denna värdeskillnad fastställdes till 20 beräkningsenheter per ton genom kommissionens förordning (EEG) nr 1626/78 [3].

Genom förordning (EEG) nr 1773/79 [4] minskades denna värdeskillnad till hälften. Det är nödvändigt att ta hänsyn till denna minskning vid justering av de korrektionsbelopp för långkornigt ris som anges i bilaga 2 till kommissionens förordning (EEG) nr 1613/71 [5], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2309/78 [6].

Vissa typer av brutet ris som anges i bilaga 3 till förordning (EEG) nr 1613/71 har visat sig vara av en kvalitet som inte motiverar att de finns med på listan. Det korrektionsbelopp som skall läggas till priserna för dessa typer av brutet ris bör därför höjas från 10 beräkningsenheter (12,09 ecu) till 15 beräkningsenheter (18,13 ecu).

Mellankornigt och långkornigt ris från USA bjuds oftast ut under beteckningen "USA medium" respektive "USA long grain", utan att sorten närmare anges. Det är lämpligt att införa dessa beteckningar i bilaga 2 i förordning (EEG) nr 1613/71 och att då klassificera "USA medium" under typ 5 och "USA long grain" under typ 12. Eftersom beteckningen "USA long grain" kan omfatta ris av både typ 12 och typ 13 är det nödvändigt att typ 13 utgår och att ordet "Sydamerika" efter "Blue Bonnet" under typ 12 stryks.

Riskvaliteterna "Medium från Egypten", brutet ris "Cangiçao" från Brasilien och brutet ris "Second heads" från USA utbjuds ibland på världsmarknaden. Det är därför lämpligt att ta upp dessa kvaliteter i bilagorna till tidigare nämnda förordning (EEG) nr 1613/71.

I rådets förordning (EEG) nr 652/79 [7] fastställs koefficienten för omräkning till ecu av belopp som uttrycks i beräkningsenheter.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1613/71 skall ändras på följande sätt:

1. I artikel 1.1 andra stycket skall uttrycket "6 beräkningsenheter per ton" ersättas med "7,25 ecu per ton".

2. I artikel 5.2 skall uttrycket "0,10 beräkningsenheter per 100 kg" ersättas med "1,21 ecu per ton".

3. Bilaga 1, 2 och 3 skall ersättas med bilagorna till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 september 1979.

---

[1] EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
[2] EGT nr L 188, 26.7.1979, s. 9.
[3] EGT nr L 190, 13.7.1978, s. 18.
[4] EGT nr L 203, 11.8.1979, s. 10.
[5] EGT nr L 168, 27.7.1971, s. 28.
[6] EGT nr L 278, 3.10.1978, s. 25.
[7] EGT nr L 84, 4.4.1979, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 augusti 1979.

På kommissionens vägnar
Finn GUNDELACH
Vice ordförande

BILAGA 1

(ecu per ton)

Typ	Risets kvalitetsbeteckning	Korrektionsbelopp för råris som skall läggas till priset
1	Kort ris från Burma, Kambodja och Vietnam; Runt ris från Brasilien, Kina, Korea, Grekland, Ungern, Japan och Turkiet	12,09
2	Runt ris från Argentina	6,04
3	California Pearl; Runt ris från Australien, Egypten, Marocko, Spanien och Uruguay samt USA Short grain	0

1. De kvaliteter som förtecknas i bilaga 1 gäller för råris av

   – högsta kvalitetsklass för runt ris från Egypten,

   – kvalitetsklass 2 för annat ris.

2. I de fall då det ris som bjuds ut är av en högre kvalitetsklass än de som anges i 1, skall det belopp som skall läggas till sänkas med 3,63 ecu per ton.

3. I de fall då det ris som bjuds ut är av en lägre kvalitetsklass än de som anges i 1, skall det belopp som skall läggas till höjas med 3,63 ecu per ton för varje sänkning i kvalitetsklass.

4. I de fall då kvalitetsklassen för det ris som bjuds ut inte närmare anges, skall det belopp som skall läggas till höjas med

   – 3,63 ecu per ton för ris som innehåller minst 15 % men mindre än 25 % brutet ris,

   – 7,25 ecu per ton för ris som innehåller minst 25 % brutet ris.

5. Om upplysningar saknas som gör det möjligt att identifiera en riskvalitets exakta kännetecken, skall anbudet anses gälla ris av högsta kvalitet.

BILAGA 2

(ecu per ton)

Typ	Risets kvalitetsbeteckning	Korrektionsbelopp för råris	
		som skall dras av från priset	som skall läggas till priset
1	"Långt" Kina	–	12,09
2	Medium från Spanien, Medium från Egypten	–	8,46
3	Uruguay selection, Bluerose från Sydamerika	–	6,04
4	Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith	–	4,84
5	Bluerose USA, Nato, Medium från USA	0	0
6	Begami från Pakistan, långt ris s.k. Indokina, långt ris från Burma	2,42	–
7	Makalioka, Vary Lava	7,25	–
8	S.k. Carolinaris från Sydamerika	12,09	–
9	Basmati från Pakistan, Fortuna, Guyana, Surinam	25,39	–
10	Alicambo, Century Patna, Edith från Mexiko, Rexoro	37,48	–
11	Siam	42,31	–
12	Belle Patna, Bluebell, Blue Bonnet, Star Bonnet, USA Long grain	48,36	–

1. De kvaliteter som förtecknas i bilaga 2 gäller för råris av

   – kvalitetsklass B för Siamris,

   – kvalitetsklass 2 för annat ris.

2. I de fall då det ris som bjuds ut är av en högre kvalitetsklass än de som anges i 1, skall det belopp som skall dras av höjas med 3,63 ecu per ton.

3. I de fall då det ris som bjuds ut är av en lägre kvalitetsklass än de som anges i 1, skall det belopp som skall dras av sänkas med 3,63 ecu per ton för varje lägre kvalitetsklass.

4. I de fall då kvalitetsklassen för det ris som bjuds ut inte närmare anges, skall det belopp som skall dras av sänkas med

   – 3,63 ecu per ton för ris som innehåller minst 15 % men mindre än 25 % brutet ris,

   – 7,25 ecu per ton för ris som innehåller minst 25 % brutet ris.

5. Om upplysningar saknas som gör det möjligt att identifiera en riskvalitets exakta kännetecken, skall anbudet anses gälla ris av högsta kvalitet.

BILAGA 3

(ecu per ton)

Typ	Det brutna risets kvalitetsbeteckning	Korrektionsbelopp för råris	
		som skall dras av från priset	som skall läggas till priset
1	Burma 2/3/4, Burma B 2/3/4 Brasilien 1/4, Brasilien 1/4 + 1/2, Brasilien Cangiçao Kambodja 3 + 4		18,13
2	USA Brewers nr 5 Argentina 1/4, Argentina 1/4 + 1/2 USA Brewers nr 4 Kina nr 2 Brasilien 1/2 Egypten typ 1, Egypten typ 2 Turkish fine Guyana Ryssland Surinam 1/4 USA Brewers nr 3 Argentina 1/2		12,09
3	Egypten typ 0 Klibbigt C 1 och C 3 USA Brewers nr 2 Argentina 3/4 Burma 1/2 Kambodja 1/2 Siam C 1 ordinary FAQ Siam C 3 ordinary FAQ Surinam 1/2 Siam C 3 special FAQ Uruguay 1/2 USA second heads		6,04
4	Klibbigt A 1 Siam C 1 special FAQ USA Brewers nr 1 African Spanien Gruesos	0	0
5	Siam A 1 special Siam A 1 super Surinam 3/4	6,04	